# 妙法蓮華經

# 姚秦鳩摩羅什譯

### 【妙法蓮華經卷第二】

### 【譬喻品第三】

爾時舍利弗踊躍歡喜,即起合掌,瞻仰尊顏而白佛言:「今從世尊聞此法音,心懷勇躍,得未曾有。所以者何?我昔從佛聞如是法,見諸菩薩授記作佛,而我等不豫斯事,甚自感傷,失於如來無量知見。世尊!我常獨處山林樹下,若坐若行,每作是念:『我等同入法性,云何如來以小乘法而見濟度?是我等咎,非世尊也。所以者何?若我等待說所因成就阿耨多羅三藐三菩提者,必以大乘而得度脫。然我等不解方便隨宜所說,初聞佛法,遇便信受、思惟、取證。』世尊!我從昔來,終日竟夜每自剋責,而今從佛聞所未聞未曾有法,斷諸疑悔,身意泰然,快得安隱。今日乃知真是佛子,從佛口生,從法化生,得佛法分。」

## 爾時舍利弗欲重宣此義,而說偈言:

「我聞是法音, 得所未曾有,

心懷大歡喜, 疑網皆已除。

昔來蒙佛教, 不失於大乘,

佛音甚希有, 能除眾生惱,

我已得漏盡, 聞亦除憂惱。

我處於山谷, 或在林樹下,

若坐若經行, 常思惟是事,

嗚呼深自責, 云何而自欺?

我等亦佛子, 同入無漏法,

不能於未來, 演說無上道。

金色三十二, 十力諸解脫,

同共一法中, 而不得此事;

八十種妙好, 十八不共法,

如是等功德, 而我皆已失。

我獨經行時, 見佛在大眾, 廣饒益眾生。 名聞滿十方, 自惟失此利, 我為自欺誑。 我常於日夜, 每思惟是事, 欲以問世尊, 為失為不失? 我常見世尊, 稱讚諸菩薩, 以是於日夜, 籌量如此事。 今聞佛音聲, 隨官而說法, 無漏難思議, 令眾至道場。 我本著邪見, 為諸梵志師, 世尊知我心, 拔邪說涅槃。 於空法得證, 我悉除邪見, 爾時心自謂, 得至於滅度; 而今乃自覺, 非是實滅度。 若得作佛時, 具三十二相, 天人夜叉眾, 龍神等恭敬, 永盡滅無餘。 是時乃可謂, 佛於大眾中, 說我當作佛, 聞如是法音, 疑悔悉已除。 初聞佛所說, 心中大驚疑, 將非魔作佛, 惱亂我心耶? 佛以種種緣、 譬喻巧言說, 其心安如海, 我聞疑網斷。 佛說過去世, 無量滅度佛, 安住方便中, 亦皆說是法。 現在未來佛, 其數無有量, 亦以諸方便, 演說如是法。 如今者世尊, 從生及出家、 得道轉法輪, 亦以方便說。 世尊說實道, 波旬無此事, 以是我定知, 非是魔作佛。 我墮疑網故, 謂是魔所為, 聞佛柔軟音, 深遠甚微妙, 演暢清淨法。 我心大歡喜,

疑悔永已盡, 安住實智中。 我定當作佛, 為天人所敬, 轉無上法輪, 教化諸菩薩。」

爾時佛告舍利弗:「吾今於天、人、沙門、婆羅門、等大眾中說,我昔曾於二萬億佛所,為無上道故,常教化汝,汝亦長夜隨我受學。我以方便引導汝故,生我法中。舍利弗!我昔教汝志願佛道,汝今悉忘,而便自謂已得滅度。我今還欲令汝憶念本願所行道故,為諸聲聞說是大乘經,名妙法蓮華,教菩薩法、佛所護念。

「舍利弗!汝於未來世,過無量無邊不可思議劫,供養若干千萬億佛,奉持正法,具足菩薩所行之道,當得作佛,號曰華光如來、應供、正遍知、明行足、善逝世間解、無上士、調御丈夫、天人師、佛、世尊。國名離垢,其土平正,清淨嚴飾,安隱豐樂,天人熾盛。琉璃為地,有八交道,黃金為繩以界其側。其傍各有七寶行樹,常有華菓。華光如來亦以三乘教化眾生。

「舍利弗!彼佛出時,雖非惡世,以本願故,說三乘法。其劫名大寶莊嚴。何故名曰大寶莊嚴?其國中以菩薩為大寶故。彼諸菩薩,無量無邊,不可思議,算數譬喻所不能及,非佛智力無能知者。若欲行時,寶華承足。此諸菩薩,非初發意,皆久殖德本,於無量百千萬億佛所淨修梵行,恒為諸佛之所稱歎。常修佛慧,具大神通,善知一切諸法之門,質直無偽,志念堅固。如是菩薩,充滿其國。

「舍利弗!華光佛壽十二小劫,除為王子未作佛時。其國人民,壽八小劫。華光如來過十二小劫,授堅滿菩薩阿耨多羅三藐三菩提記。告諸比丘: 『是堅滿菩薩次當作佛,號曰華足安行、多陀阿伽度、阿羅訶、三藐三佛陀, 其佛國土,亦復如是。』

「舍利弗!是華光佛滅度之後,正法住世三十二小劫,像法住世亦三十 二小劫。」

爾時世尊欲重宣此義,而說偈言:

「舍利弗來世, 成佛普智尊,

號名曰華光, 當度無量眾。

供養無數佛, 具足菩薩行,

十力等功德, 證於無上道。 過無量劫已, 劫名大寶嚴, 世界名離垢, 清淨無瑕穢。 以琉璃為地, 金繩界其道, 常有華菓實。 七寶雜色樹, 志念常堅固, 彼國諸菩薩, 皆已悉具足。 神捅波羅蜜, 於無數佛所, 善學菩薩道, 如是等大十, 華光佛所化。 佛為王子時, 棄國捨世榮, 於最末後身, 出家成佛道。 華光佛住世, 壽十二小劫, 其國人民眾, 壽命八小劫。 佛滅度之後, 正法住於世, 三十二小劫, 廣度諸眾生。 正法滅盡已, 像法三十二, 舍利廣流布, 天人普供養。 華光佛所為, 其事皆如是, 其兩足聖尊, 最勝無倫匹。 彼即是汝身, 宜應自欣慶。」

爾時四部眾,比丘、比丘尼、優婆塞、優婆夷,天、龍、夜叉、乾闥婆、阿修羅、迦樓羅、緊那羅、摩睺羅伽等大眾,見舍利弗於佛前受阿耨多羅三藐三菩提記,心大歡喜,踊躍無量,各各脫身所著上衣、以供養佛。釋提桓因、梵天王等,與無數天子,亦以天妙衣、天曼陀羅華、摩訶曼陀羅華等,供養於佛一一所散天衣,住虛空中,而自迴轉;諸天伎樂百千萬種,於虛空中一時俱作,雨眾天華——而作是言:「佛昔於波羅捺初轉法輪,今乃復轉無上最大法輪。」

### 爾時諸天子欲重宣此義,而說偈言:

「昔於波羅捺, 轉四諦法輪,

分別說諸法, 五眾之生滅。

今復轉最妙, 無上大法輪,

是法甚深奧,少有能信者。

我等從昔來, 數聞世尊說, 未曾聞如是, 深妙之上法。 世尊說是法, 我等皆隨喜。 大智舍利弗, 今得受尊記, 我等亦如是, 必當得作佛。 於一切世間, 最尊無有上, 佛道叵思議, 方便隨官說。 我所有福業, 今世若過世, 及見佛功德, 盡迥向佛道。」

爾時舍利弗白佛言:「世尊!我今無復疑悔,親於佛前得受阿耨多羅三藐三菩提記。是諸千二百心自在者,昔住學地,佛常教化言:『我法能離生老病死,究竟涅槃。』是學無學人,亦各自以離我見及有無見等,謂得涅槃;而今於世尊前聞所未聞,皆墮疑惑。善哉,世尊!願為四眾說其因緣,令離疑悔。」

爾時佛告舍利弗:「我先不言:『諸佛世尊以種種因緣、譬喻言辭方便 說法,皆為阿耨多羅三藐三菩提耶?』是諸所說,皆為化菩薩故。然,舍利弗!今當復以譬喻更明此義,諸有智者以譬喻得解。

「舍利弗!若國邑聚落,有大長者,其年衰邁,財富無量,多有田宅及 諸僮僕。其家廣大,唯有一門,多諸人眾,一百、二百乃至五百人,止住其中。 堂閣朽故,牆壁隤落,柱根腐敗,梁棟傾危,周匝俱時歘然火起,焚燒舍宅。 長者諸子,若十、二十,或至三十,在此宅中。長者見是大火從四面起,即大 驚怖,而作是念:『我雖能於此所燒之門安隱得出,而諸子等,於火宅內樂著 嬉戲,不覺不知、不驚不怖,火來逼身,苦痛切己,心不厭患,無求出意。』

「舍利弗!是長者作是思惟:『我身手有力,當以衣裓、若以机案,從舍出之。』復更思惟:『是舍唯有一門,而復狹小。諸子幼稚,未有所識,戀著戲處,或當墮落,為火所燒。我當為說怖畏之事,此舍已燒,宜時疾出,無令為火之所燒害。』作是念已,如所思惟,具告諸子,汝等速出。父雖憐愍、善言誘喻,而諸子等樂著嬉戲,不肯信受,不驚不畏,了無出心;亦復不知何者是火?何者為舍?云何為失?但東西走戲,視父而已。

「爾時長者即作是念:『此舍已為大火所燒,我及諸子若不時出,必為所焚。我今當設方便,令諸子等得免斯害。』父知諸子先心各有所好種種珍玩奇異之物,情必樂著,而告之言:『汝等所可玩好,希有難得,汝若不取,後必憂悔。如此種種羊車、鹿車、牛車,今在門外,可以遊戲。汝等於此火宅、宜速出來,隨汝所欲,皆當與汝。』爾時諸子聞父所說珍玩之物,適其願故,心各勇銳,互相推排,競共馳走,爭出火宅。是時長者見諸子等安隱得出,皆於四衢道中露地而坐,無復障礙,其心泰然,歡喜踊躍。時諸子等各白父言:『父先所許玩好之具,羊車、鹿車、牛車,願時賜與。』

「舍利弗!爾時長者各賜諸子等一大車,其車高廣,眾寶莊校,周匝欄 楯,四面懸鈴;又於其上張設幰蓋,亦以珍奇雜寶而嚴飾之,寶繩絞絡,垂諸 華纓,重敷綩綖,安置丹枕。駕以白牛,膚色充潔,形體姝好,有大筋力,行 步平正,其疾如風;又多僕從而侍衛之。所以者何?是大長者財富無量,種種 諸藏悉皆充溢,而作是念:『我財物無極,不應以下劣小車與諸子等。今此幼 童,皆是吾子,愛無偏黨。我有如是七寶大車,其數無量,應當等心各各與之, 不宜差別。所以者何?以我此物,周給一國猶尚不匱,何況諸子!』是時諸子 各乘大車,得未曾有,非本所望。

「舍利弗!於汝意云何,是長者等與諸子珍寶大車,寧有虛妄不?」

舍利弗言:「不也,世尊!是長者但令諸子得免火難,全其軀命,非為虚妄。何以故?若全身命,便為已得玩好之具,況復方便於彼火宅而拔濟之。世尊!若是長者,乃至不與最小一車,猶不虛妄。何以故?是長者先作是意:『我以方便令子得出。』以是因緣,無虛妄也。何況長者自知財富無量,欲饒益諸子,等與大車。」

佛告舍利弗:「善哉,善哉!如汝所言。舍利弗!如來亦復如是,則為一切世間之父。於諸怖畏、衰惱、憂患、無明闇蔽,永盡無餘,而悉成就無量知見、力、無所畏,有大神力及智慧力,具足方便、智慧波羅蜜,大慈大悲,常無懈惓,恒求善事,利益一切,而生三界朽故火宅,為度眾生生老病死、憂悲、苦惱、愚癡、闇蔽、三毒之火,教化令得阿耨多羅三藐三菩提。見諸眾生為生老病死、憂悲苦惱之所燒煮,亦以五欲財利故,受種種苦;又以貪著追求故,現受眾苦,後受地獄、畜生、餓鬼之苦;若生天上,及在人間,貧窮困苦、愛別離苦、怨憎會苦,如是等種種諸苦。眾生沒在其中,歡喜遊戲,不覺不知、

不驚不怖,亦不生厭,不求解脫。於此三界火宅東西馳走,雖遭大苦,不以為患。

「舍利弗!佛見此已,便作是念:『我為眾生之父,應拔其苦難,與無量無邊佛智慧樂,令其遊戲。』

「舍利弗!如來復作是念:『若我但以神力及智慧力,捨於方便,為諸 眾生讚如來知見、力無所畏者,眾生不能以是得度。所以者何?是諸眾生,未 免生老病死、憂悲苦惱,而為三界火宅所燒;何由能解佛之智慧?』

「舍利弗!如彼長者,雖復身手有力而不用之,但以慇懃方便勉濟諸子 火宅之難,然後各與珍寶大車。如來亦復如是,雖有力、無所畏而不用之,但 以智慧方便,於三界火宅拔濟眾生,為說三乘——聲聞、辟支佛、佛乘,而作 是言:『汝等莫得樂住三界火宅,勿貪麁弊色聲香味觸也。若貪著生愛,則為 所燒。汝速出三界,當得三乘——聲聞、辟支佛、佛乘。我今為汝保任此事, 終不虛也。汝等但當勤修精進。』如來以是方便誘進眾生,復作是言:『汝等 當知此三乘法,皆是聖所稱歎,自在無繫,無所依求。乘是三乘,以無漏根、 力、覺、道、禪定、解脫、三昧等而自娛樂,便得無量安隱快樂。』

「舍利弗!若有眾生,內有智性,從佛世尊聞法信受,慇懃精進,欲速 出三界,自求涅槃,是名聲聞乘,如彼諸子為求羊車出於火宅;若有眾生,從 佛世尊聞法信受,慇懃精進,求自然慧,樂獨善寂,深知諸法因緣,是名辟支 佛乘,如彼諸子為求鹿車出於火宅;若有眾生,從佛世尊聞法信受,勤修精進, 求一切智、佛智、自然智、無師智,如來知見、力、無所畏,愍念、安樂無量 眾生,利益天人,度脫一切,是名大乘,菩薩求此乘故,名為摩訶薩,如彼諸 子為求牛車、出於火宅。

「舍利弗!如彼長者,見諸子等安隱得出火宅,到無畏處,自惟財富無量,等以大車而賜諸子。如來亦復如是,為一切眾生之父,若見無量億千眾生,以佛教門出三界苦,怖畏險道,得涅槃樂。

「如來爾時便作是念:『我有無量無邊智慧、力、無畏等諸佛法藏,是 諸眾生皆是我子,等與大乘,不令有人獨得滅度,皆以如來滅度而滅度之。』 是諸眾生脫三界者,悉與諸佛禪定、解脫等娛樂之具,皆是一相、一種,聖所 稱歎,能生淨妙第一之樂。

「舍利弗!如彼長者,初以三車誘引諸子,然後但與大車,寶物莊嚴, 安隱第一;然彼長者無虛妄之咎。如來亦復如是,無有虛妄,初說三乘引導眾 生,然後但以大乘而度脫之。何以故?如來有無量智慧、力、無所畏諸法之藏, 能與一切眾生大乘之法,但不盡能受。

「舍利弗!以是因緣,當知諸佛方便力故,於一佛乘分別說三。」

## 佛欲重宣此義,而說偈言:

「譬如長者, 有一大宅, 其宅久故, 柱根摧朽, 牆壁圮坼, 覆苫亂墜, 泥塗褫落, 椽梠差脫, 周障屈曲, 雜穢充遍。 有五百人, 鵄梟雕鷲、 止住其中。 烏鵲鳩鴿、 守宮百足、 **蚖蛇蝮蠍、** 蜈蚣蚰蜒、 狖貍鼷鼠, 諸惡蟲輩, 交橫馳走。 蜣蜋諸蟲, 屎尿臭處, 不淨流溢, 而集其上。 狐狼野干, 咀嚼踐蹋, 瓣霧死屍、 骨肉狼藉。 由是群狗, 競來搏撮, 飢羸慞惶, 處處求食。 鬪諍摣掣, **嘊喍嚜吠**, 其舍恐怖, 魑魅魍魎、 變狀如是。 處處皆有, 夜叉惡鬼, 食噉人肉。 毒蟲之屬, 孚乳產生, 各自藏護。 諸惡禽獸, 爭取食之, 食之既飽, 夜叉競來, 鬪諍之聲, 甚可怖畏。 惡心轉熾, **鳩槃荼鬼**, 蹲踞十埵, 或時離地, 一尺二尺, 往扳游行, 繎逸嬉戲, 捉狗兩足, 撲令失聲, 以腳加頸, 怖狗自樂。 復有諸鬼, 其身長大, 常住其中, 裸形黑瘦, 發大惡聲, 復有諸鬼, 叫呼求食。 其咽如針。

復有諸鬼,	首如牛頭,	或食人肉,
或復噉狗,	頭髮蓬亂,	殘害凶險,
飢渴所逼,	叫喚馳走。	夜叉餓鬼,
諸惡鳥獸,	飢急四向,	窺看窓牖。
如是諸難,	恐畏無量。	是朽故宅,
屬于一人。	其人近出,	未久之間,
於後舍宅,	欻然火起,	四面一時,
其炎俱熾。	棟梁椽柱,	爆聲震裂,
摧折墮落,	牆壁崩倒。	諸鬼神等,
揚聲大叫。	雕鷲諸鳥、	<b>鳩槃荼等</b> ,
周章惶怖,	不能自出。	惡獸毒蟲,
藏竄孔穴。	毘舍闍鬼,	亦住其中,
薄福德故,	為火所逼,	共相殘害,
飲血噉肉。	野干之屬,	竝已前死,
諸大惡獸,	競來食噉,	臭烟烽烽,
四面充塞。	蜈蚣蚰蜒、	毒蛇之類,
為火所燒,	爭走出穴,	<b>鳩槃荼鬼、</b>
隨取而食。	又諸餓鬼,	頭上火燃,
飢渴熱惱,	周章悶走。	其宅如是,
甚可怖畏,	毒害火災,	眾難非一。
是時宅主,	在門外立,	閏有人言:
『汝諸子等,	先因遊戲,	來入此宅,
稚小無知,	歡娛樂著。』	長者聞已,
驚入火宅,	方冝救濟,	令無燒害。
告喻諸子,	說眾患難,	惡鬼毒蟲,
災火蔓延,	眾苦次第,	相續不絕。
毒蛇蚖蝮,	及諸夜叉、	<b>鳩槃茶鬼</b> ,
野干狐狗、	雕鷲鵄梟,	百足之屬,
飢渴惱急,	甚可怖畏。	此苦難處,
況復大火。	諸子無知,	雖聞父誨,
猶故樂著,	嬉戲不已。	是時長者,
而作是念:	『諸子如此,	<b></b>
今此舍宅,	無一可樂,	而諸子等,
耽湎嬉戲,	不受我教,	12000000000000000000000000000000000000
小小叫为古尼人	一人汉水	<b>科</b> 為火告。』

即便思惟, 設諸方便, 告諸子等: 『我有種種, 珍玩之具, 妙寶好車, 大牛之車, 今在門外。 羊車鹿車、 吾為汝等, 汝等出來, 造作此重, 隨意所樂, 可以經風 。即時奔競, 可以遊戲。』 諸子聞說, 如此諸車, 馳走而出, 離諸苦難。 到於空地, 長者見子, 住於四衢。
坐師子座, 得出火宅, 而自慶言: 『我今快樂! 此諸子等, 愚小無知, 生育甚難, 而入險宅。 多諸毒蟲,魑魅可畏,四面俱起。而此諸子,我已救之,令得脫難。 大火猛炎, 貪樂嬉戲。 是故諸人, 我今快樂。』 爾時諸子, 知父安坐, 皆詣父所, 而白父言: 『願賜我等, 三種寶車。 如前所許: 「諸子出來, 當以三車, 今正是時, 隨汝所欲。 」 唯垂給與。』 長者大富, 庫藏眾多, 金銀琉璃、 車璩馬腦, 以眾寶物, 莊校嚴飾, **造諸大車。** 周匝欄楯, 金繩交絡。 直珠羅網, 四面懸鈴, 張施其上, 金華諸瓔, 處處垂下, 周匝圍繞, 柔軟繒纊, 眾綵雜飾, 上妙細艷, 價直千億, 以為茵蓐。 鮮白淨潔, 以覆其上。 有大白牛, 肥壯多力, 形體姝好, 以駕寶車。 而侍衛之。 以是妙重, 多諸儐從, 等賜諸子。 諸子是時, 歡喜踊躍, 遊於四方, 乘是寶車, 嬉戲快樂, 自在無礙。 告舍利弗: 『我亦如是, 眾聖中尊, 世間之父。 一切眾生, 深著世樂, 皆是吾子, 無有慧心。 猶如火宅, 眾苦充滿, 三界無安, 甚可怖畏。 常有生老、 病死憂患,

如是等火,	熾然不息。	如來已離,
三界火宅,	寂然閑居,	安處林野。
今此三界,	皆是我有,	其中眾生,
悉是吾子。	而今此處,	多諸患難,
唯我一人,	能為救護。	雖復教詔,
而不信受,	於諸欲染,	貪著深故。
以是方便,	為說三乘,	令諸眾生,
知三界苦,	開示演說,	出世間道。
是諸子等,	若心決定,	具足三明,
及六神通,	有得緣覺、	不退菩薩。
汝舍利弗!	我為眾生,	以此譬喻,
說一佛乘。	汝等若能,	信受是語,
一切皆當,	得成佛道。	是乘微妙、
清淨第一,	於諸世間,	為無有上,
佛所悅可。	一切眾生,	所應稱讚、
供養禮拜。	無量億千,	諸力解脫、
禪定智慧,	及佛餘法,	得如是乘。
令諸子等,	日夜劫數,	常得遊戲,
與諸菩薩,	及聲聞眾,	乘此寶乘,
直至道場。	以是因緣,	十方諦求,
更無餘乘,	除佛方便。』	告舍利弗:
『汝諸人等,	皆是吾子,	我則是父。
汝等累劫,	眾苦所燒,	我皆濟拔,
令出三界。	我雖先說:	「汝等滅度。」
但盡生死,	而實不滅;	今所應作,
唯佛智慧。	若有菩薩,	於是眾中,
能一心聽,	諸佛實法。	諸佛世尊,
雖以方便;	所化眾生,	皆是菩薩。
若人小智,	深著愛欲,	為此等故,
說於苦諦。	眾生心喜,	得未曾有,
佛說苦諦,	真實無異。	若有眾生,
不知苦本,	深著苦因,	不能暫捨。
為是等故,	方便說道。	諸苦所因,
貪欲為本,	若滅貪欲,	無所依止,

滅盡諸苦,	名第三諦。	為滅諦故,
修行於道,	離諸苦縛,	名得解脫。
是人於何,	而得解脫?	但離虛妄,
名為解脫;	其實未得,	一切解脫。
佛說是人,	未實滅度。	斯人未得,
無上道故,	我意不欲,	令至滅度。
我為法王,	於法自在,	安隱眾生,
故現於世。	汝舍利弗!	我此法印,
為欲利益,	世間故說,	在所遊方,
勿妄宣傳。	若有聞者,	隨喜頂受,
當知是人,	阿鞞跋致。	若有信受,
此經法者,	是人已曾,	見過去佛,
恭敬供養,	亦聞是法。	若人有能,
信汝所說,	則為見我,	亦見於汝,
及比丘僧,	并諸菩薩。	斯法華經,
為深智說,	淺識聞之,	迷惑不解。
一切聲聞,	及辟支佛,	於此經中,
力所不及。	汝舍利弗!	尚於此經,
以信得入;	況餘聲聞。	其餘聲聞,
信佛語故,	隨順此經,	非己智分。
又舍利弗!	憍慢懈怠、	計我見者,
莫說此經。	凡夫淺識,	深著五欲,
聞不能解,	亦勿為說。	若人不信,
毀謗此經,	則斷一切,	世間佛種。
或復顰蹙,	而懷疑惑,	汝當聽說,
此人罪報。	若佛在世,	若滅度後,
其有誹謗,	如斯經典,	見有讀誦、
書持經者,	輕賤憎嫉,	而懷結恨。
此人罪報,	汝今復聽。	其人命終,
入阿鼻獄,	具足一劫,	劫盡更生。
如是展轉,	至無數劫,	從地獄出,
當墮畜生。	若狗野干,	其形領瘦,
黧黮疥癩,	人所觸嬈。	又復為人,
之所惡賤,	常困飢渴,	骨肉枯竭,

·		
生受楚毒,	死被瓦石。	斷佛種故,
受斯罪報。	若作魠駝,	或生驢中,
身常負重,	加諸杖捶,	但念水草,
餘無所知。	謗斯經故,	獲罪如是。
有作野干,	來入聚落,	身體疥癩,
又無一目。	為諸童子,	之所打擲,
受諸苦痛,	或時致死。	於此死已,
更受蟒身。	其形長大,	五百由旬,
<b>聾</b> 騃無足,	宛轉腹行,	為諸小蟲,
之所唼食,	晝夜受苦,	無有休息。
謗斯經故,	獲罪如是。	若得為人,
諸根闇鈍,	矬陋孿躄,	盲聾背傴。
有所言說,	人不信受,	口氣常臭,
鬼魅所著。	貧窮下賤,	為人所使,
多病痟瘦,	無所依怙。	雖親附人,
人不在意,	若有所得,	尋復忘失。
若修醫道,	順方治病,	更增他疾,
或復致死。	若自有病,	無人救療,
設服良藥,	而復增劇。	若他反逆、
抄劫竊盜,	如是等罪,	横羅其殃。
如斯罪人,	永不見佛,	眾聖之王,
說法教化。	如斯罪人,	常生難處,
狂聾心亂,	永不聞法。	於無數劫、
如恒河沙,	生輒聾瘂,	諸根不具。
常處地獄,	如遊園觀,	在餘惡道,
如己舍宅,	駝驢猪狗,	是其行處。
謗斯經故,	獲罪如是。	若得為人,
聾盲瘖瘂、	貧窮諸衰,	以自莊嚴。
水腫乾痟、	疥癩癰疽、	如是等病,
以為衣服。	身常臭處,	垢穢不淨,
深著我見,	增益瞋恚,	婬欲熾盛,
不擇禽獸。	謗斯經故,	獲罪如是。』
告舍利弗:	『謗斯經者,	若說其罪,
窮劫不盡。	以是因緣,	我故語汝:

「無智人中, 莫說此經。」 若有利根, 求佛道者, 智慧明了, 多聞強識, 如是之人, 乃可為說。 若人曾見, 億百千佛, 殖諸善本, 深心堅固, 如是之人, 乃可為說。 若人精進, 乃可為說。 常修慈心, 不惜身命, 無有異心, 若人恭敬, 離諸凡愚, 獨處山澤, 如是之人, 乃可為說。 又舍利弗! 若見有人, 捨惡知識, 親近善友, 如是之人, 乃可為說。 若見佛子, 持戒清潔, 如淨明珠, 求大乘經, 如是之人, 乃可為說。 質直柔軟, 常愍一切, 若人無瞋, 如是之人, 乃可為說。 恭敬諸佛, 復有佛子, 於大眾中, 以清淨心, 說法無礙, 譬喻言辭, 種種因緣、 乃可為說。 若有比丘, 如是之人, 為一切智, 四方求法, 合堂頂受, 但樂受持, 大乘經典, 乃至不受, 如是之人, 餘經一傷, 乃可為說。 如人至心, 求佛舍利, 如是求經, 得已頂受, 其人不復, 志求餘經, 亦未曾念, 外道典籍, 如是之人, 告舍利弗: 『我說是相, 乃可為說。』 求佛道者, 窮劫不盡。』 如是等人, 則能信解, 汝當為說, 妙法華經。 妙法華經。」

# 【信解品第四】

爾時慧命須菩提、摩訶迦旃延、摩訶迦葉、摩訶目犍連,從佛所聞未曾 有法,世尊授舍利弗阿耨多羅三藐三菩提記,發希有心,歡喜踊躍,即從座起, 整衣服偏袒右肩,右膝著地,一心合掌,曲躬恭敬,瞻仰尊顏而白佛言:「我 等居僧之首,年竝朽邁,自謂已得涅槃,無所堪任,不復進求阿耨多羅三藐三

【妙法蓮華經卷第二】 第14頁

菩提。世尊往昔說法既久,我時在座,身體疲懈,但念空、無相、無作,於菩薩法——遊戲神通、淨佛國土、成就眾生——心不喜樂。所以者何?世尊令我等出於三界,得涅槃證。又今我等年已朽邁,於佛教化菩薩阿耨多羅三藐三菩提,不生一念好樂之心。我等今於佛前,聞授聲聞阿耨多羅三藐三菩提記,心甚歡喜,得未曾有。不謂於今,忽然得聞希有之法,深自慶幸,獲大善利,無量珍寶、不求自得。

「世尊!我等今者樂說譬喻以明斯義。譬若有人,年既幼稚,捨父逃逝, 久住他國,或十、二十,至五十歲,年既長大,加復窮困,馳騁四方以求衣食。 漸漸遊行,遇向本國。其父先來,求子不得,中止一城。其家大富,財寶無量 一一金、銀、琉璃、珊瑚、虎珀、頗梨珠等,其諸倉庫,悉皆盈溢;多有僮僕、 臣佐、吏民;象馬車乘,牛羊無數一一出入息利,乃遍他國,商估賈客亦甚眾 多。時貧窮子遊諸聚落,經歷國邑,遂到其父所止之城。父每念子,與子離別 五十餘年,而未曾向人說如此事,但自思惟,心懷悔恨,自念老朽,多有財物, 金銀珍寶,倉庫盈溢;無有子息,一旦終沒,財物散失,無所委付。是以慇懃 每憶其子,復作是念:『我若得子,委付財物,坦然快樂,無復憂慮。』

「世尊!爾時窮子傭賃展轉遇到父舍,住立門側。遙見其父、踞師子床,寶机承足,諸婆羅門、剎利、居士皆恭敬圍繞,以真珠瓔珞,價直千萬,莊嚴其身;吏民、僮僕,手執白拂,侍立左右。覆以寶帳,垂諸華幡,香水灑地,散眾名華,羅列寶物,出內取與,有如是等種種嚴飾,威德特尊。窮子見父有大力勢,即懷恐怖,悔來至此。竊作是念:『此或是王,或是王等,非我傭力得物之處。不如往至貧里,肆力有地,衣食易得。若久住此,或見逼迫,強使我作。』作是念已,疾走而去。

「時富長者於師子座,見子便識,心大歡喜,即作是念:『我財物庫藏,今有所付。我常思念此子,無由見之,而忽自來,甚適我願。我雖年朽,猶故貪惜。』即遣傍人,急追將還。爾時使者,疾走往捉。窮子驚愕,稱怨大喚:『我不相犯,何為見捉?』使者執之愈急,強牽將還。于時窮子,自念無罪,而被囚執,此必定死;轉更惶怖,悶絕躄地。父遙見之,而語使言:『不須此人,勿強將來。以冷水灑面,令得醒悟,莫復與語。』所以者何?父知其子志意下劣,自知豪貴為子所難,審知是子而以方便,不語他人云是我子。使者語之:『我今放汝,隨意所趣。』窮子歡喜,得未曾有,從地而起,往至貧里、以求衣食。

「爾時長者將欲誘引其子而設方便,密遣二人,形色憔悴無威德者: 『汝可詣彼,徐語窮子:「此有作處,倍與汝直。」窮子若許,將來使作。若 言:「欲何所作?」便可語之:「雇汝除糞。我等二人亦共汝作。」』時二使 人即求窮子,既已得之,具陳上事。

「爾時窮子先取其價,尋與除糞。其父見子,愍而怪之。又以他日,於 窓牖中遙見子身,羸瘦憔悴,糞土塵坌,污穢不淨。即脫瓔珞、細軟上服、嚴 飾之具,更著麁弊垢膩之衣,塵土坌身,右手執持除糞之器,狀有所畏。語諸 作人:『汝等勤作,勿得懈息。』以方便故,得近其子。後復告言:『咄,男 子!汝常此作,勿復餘去,當加汝價。諸有所須瓫器米麵鹽醋之屬,莫自疑難, 亦有老弊使人須者相給,好自安意。我如汝父,勿復憂慮。所以者何?我年老 大,而汝少壯,汝常作時,無有欺怠瞋恨怨言,都不見汝有此諸惡,如餘作人。 自今已後,如所生子。』即時長者、更與作字,名之為兒。爾時窮子雖欣此遇, 猶故自謂客作賤人。由是之故,於二十年中常令除糞。過是已後,心相體信, 入出無難,然其所止猶在本處。

「世尊,爾時長者有疾,自知將死不久。語窮子言:『我今多有金銀珍寶,倉庫盈溢,其中多少、所應取與,汝悉知之。我心如是,當體此意。所以者何?今我與汝,便為不異,宜加用心,無令漏失。』爾時窮子,即受教勅,領知眾物,金銀珍寶及諸庫藏,而無悕取一飡之意。然其所止故在本處,下劣之心亦未能捨。復經少時,父知子意漸已通泰,成就大志,自鄙先心。臨欲終時,而命其子并會親族、國王、大臣、剎利、居士,皆悉已集,即自宣言:『諸君當知!此是我子,我之所生。於某城中、捨吾逃走,伶俜辛苦五十餘年,其本字某。我名某甲,昔在本城懷憂推覓,忽於此間遇會得之。此實我子,我實其父。今我所有一切財物,皆是子有,先所出內,是子所知。』

「世尊!是時窮子聞父此言,即大歡喜,得未曾有,而作是念:『我本無心有所希求,今此寶藏自然而至。』

「世尊!大富長者則是如來,我等皆似佛子,如來常說我等為子。世尊! 我等以三苦故,於生死中受諸熱惱,迷惑無知,樂著小法。今日世尊令我等思惟,蠲除諸法戲論之糞,我等於中勤加精進,得至涅槃一日之價。既得此已,心大歡喜,自以為足,而便自謂:『於佛法中勤精進故,所得弘多。』然世尊 先知我等,心著弊欲,樂於小法,便見縱捨,不為分別:『汝等當有如來知見 寶藏之分。』世尊以方便力,說如來智慧。我等從佛,得涅槃一日之價,以為 大得;於此大乘,無有志求。我等又因如來智慧,為諸菩薩開示演說,而自於 此無有志願。所以者何?佛知我等心樂小法,以方便力、隨我等說;而我等不 知真是佛子。今我等方知世尊,於佛智慧無所恪惜。所以者何?我等昔來真是 佛子,而但樂小法,若我等有樂大之心,佛則為我說大乘法。於此經中唯說一 乘,而昔於菩薩前,毀呰聲聞樂小法者,然佛實以大乘教化。是故我等,說本 無心有所悕求。今法王大寶自然而至,如佛子所應得者皆已得之。」爾時摩訶 迦葉欲重宣此義,而說偈言:

「我等今日,	聞佛音教,	歡喜踊躍,
得未曾有。	佛說聲聞,	當得作佛,
無上寶聚,	不求自得。	譬如童子,
幼稚無識,	捨父逃逝,	遠到他土,
周流諸國,	五十餘年。	其父憂念,
四方推求,	求之既疲,	頓止一城,
造立舍宅,	五欲自娛。	其家巨富,
多諸金銀、	車璩馬腦、	真珠琉璃;
象馬牛羊、	輦輿車乘;	田業僮僕、
人民眾多。	出入息利,	乃遍他國,
商估賈人、	無處不有。	千萬億眾,
圍繞恭敬,	常為王者,	之所愛念,
群臣豪族,	皆共宗重。	以諸緣故,
往來者眾,	豪富如是,	有大力勢。
而年朽邁,	益憂念子,	夙夜惟念,
死時將至。	癡子捨我,	五十餘年,
庫藏諸物,	當如之何?	爾時窮子,
求索衣食,	從邑至邑、	從國至國。
或有所得,	或無所得,	飢餓羸瘦,
體生瘡癬。	漸次經歷,	到父住城,
傭賃展轉,	遂至父舍。	爾時長者,
於其門內,	施大寶帳,	處師子座;
眷屬圍遶,	諸人侍衛,	或有計算,
金銀寶物,	出內財產,	注記券疏。
窮子見父,	豪貴尊嚴,	謂是國王,

```
驚怖自怪,
若是王等。
              何故至此。
覆自念言: 『我若久住,
              或見逼迫,
強驅使作。』 思惟是已,
              馳走而去,
      欲往傭作。
              長者是時,
借問貧里,
      遙見其子,
追捉將來。
              默而識之。
在師子座,
              窮子驚喚,
即勅使者,
迷悶躄地: 『是人執我, 必當見殺,
      使我至此?』 長者知子,
何用衣食,
愚癡狹劣,
      不信我言,不信是父。
即以方便,
      更遣餘人,  眇目矬陋,
      『汝可語之,  云當相雇,
無威德者:
除諸糞穢,
      倍與汝價。』
              窮子聞之,
歡喜隨來, 為除糞穢,
              淨諸房舍。
     常見其子,  念子愚劣,
長者於牖,
樂為鄙事。
     於是長者,著弊垢衣,
      往到子所, 方便附近,
執除糞器,
語令勤作:
      并塗足油, 飲食充足,
『既益汝價,
薦席厚煖。』
       如是苦言: 『汝當勤作。』
又以軟語:
       『若如我子。』
              長者有智,
漸令入出, 經二十年,
              執作家事。
示其金銀、
              諸物出入,
      真珠頗梨;
      猶處門外, 止宿草庵,
皆使令知。
      『我無此物。』
自念貧事:
              父知子心,
漸已廣大,
      欲與財物。
              即聚親族、
國王大臣、 剎利居士。
              於此大眾,
      捨我他行,
說是我子,
              經五十歲。
      已二十年。
              昔於某城,
白見子來,
而失是子,
      周行求索,
              遂來至此。
      舍宅人民,
凡我所有,
              悉以付之,
恣其所用。
       子念昔貧,
              志意下劣,
今於父所,
       大獲珍寶,
              并及舍宅、
一切財物。
       其大歡喜,
              得未曾有。
      知我樂小, 未曾說言:
佛亦如是,
```

『汝等作佛。』	而說我等,	得諸無漏,
成就小乘,	聲聞弟子。	佛勅我等,
說最上道,	修習此者,	當得成佛。
我承佛教,	為大菩薩,	以諸因緣、
種種譬喻、	若干言辭,	說無上道。
諸佛子等、	從我聞法,	日夜思惟,
精勤修習。	是時諸佛,	即授其記:
『汝於來世,	當得作佛。』	一切諸佛,
<b>泌藏之法</b> ,	但為菩薩,	演其實事,
而不為我,	說斯真要。	如彼窮子、
得近其父,	雖知諸物,	心不希取。
我等雖說,	佛法寶藏,	自無志願,
亦復如是。	我等內滅,	自謂為足,
唯了此事,	更無餘事。	我等若聞,
淨佛國土,	教化眾生,	都無欣樂。
所以者何?	一切諸法,	皆悉空寂,
無生無滅,	無大無小,	無漏無為。
如是思惟,	不生喜樂。	我等長夜,
於佛智慧,	無貪無著,	無復志願;
而自於法,	謂是究竟。	我等長夜,
修習空法,	得脫三界,	苦惱之患,
住最後身、	有餘涅槃。	佛所教化,
得道不虛,	則為已得,	報佛之恩。
我等雖為,	諸佛子等,	說菩薩法,
以求佛道;	而於是法,	永無願樂。
導師見捨,	觀我心故,	初不勸進,
說有實利。	如富長者,	知子志劣,
以方便力,	柔伏其心,	然後乃付,
一切財物。		
佛亦如是,	現希有事,	知樂小者,
以方便力,	調伏其心,	乃教大智。
我等今日,	得未曾有,	非先所望,
而今自得,	如彼窮子,	得無量寶。
世尊我今,	得道得果,	於無漏法,

我等長夜, 得清淨眼。 持佛淨戒, 法王法中, 始於今日, 得其果報, 無上大果。 今得無漏, 久修梵行, 真是聲聞, 以佛道聲, 我等今者, 令一切閏。 我等今者, 直阿羅漢, 天人魔梵, 於諸世間, 普於其中, 世尊大恩, 應受供養。 以希有事, 利益我等, 憐愍教化, 無量億劫, 誰能報者。 手足供給, 頭頂禮敬, 皆不能報。 一切供養, 若以頂戴, 於恒沙劫, 兩局荷負, 盡心恭敬; 又以美饍、 無量寶衣, 及諸臥具、 種種湯藥, 牛頭栴檀, 及諸珍寶, 寶衣布地。 以起塔廟, 如斯等事, 以用供養, 於恒沙劫, 亦不能報。 諸佛希有, 無量無邊, 不可思議, 無漏無為, 大神通力, 諸法之王。 忍干斯事, 取相凡夫, 能為下劣, 得最自在, 諸佛於法, 隨官為說。 知諸眾生, 種種欲樂, 及其志力。 以無量喻, 而為說法。 膀所堪任, 隨諸眾生, 宿世善根, 又知成熟、 未成熟者, 種種籌量, 分別知已, 於一乘道、 隨官說三。 」

# 【妙法蓮華經卷第二】